

## Bügel für Alurack / Bow for Alurack

Zur Montage des Alu Standard Topcase 35 (610073) auf Aluracks  
For mounting a Alu Standard top case 35 on Aluracks

Artikel Nr.: / Item-no.:

700007350 schwarz/black  
700007351 silber/silver



## Bügel für Alurack / Bow for Alurack

Zur Montage des Alu Standard Topcase 35 (610073) auf Aluracks  
For mounting a Alu Standard top case 35 on Aluracks

Artikel Nr.: / Item-no.:

700007350 schwarz/black  
700007351 silber/silver



**HINWEIS**  
**NOTICE**

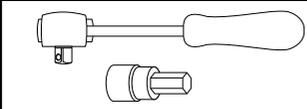
Der serienmäßige Bügel des Aluracks wird gegen diesen speziellen Bügel getauscht.  
Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !  
The serial bow of the Alurack will be changed with this bow.  
Control all screw connections after the assembling for tightness!

**INHALT**  
**CONTENTS**

|                |   |
|----------------|---|
| 1<br>oder<br>1 | 700007350 Bügel schwarz<br>700007351 Bügel silber |
| 1<br>or<br>1   | 700007350 Bow black<br>700007351 Bow silver       |



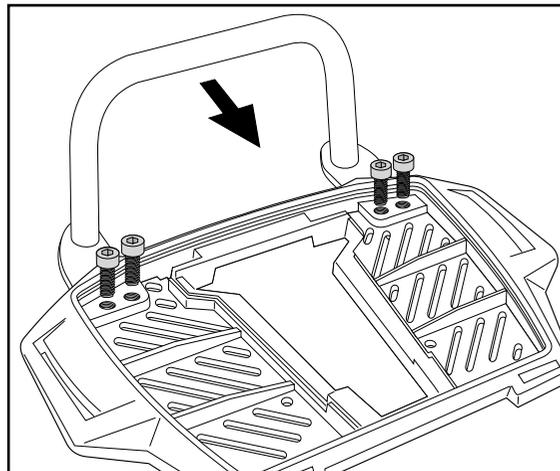
**BENÖTIGTE WERKZEUGE**  
**TOOLS REQUIRED**



**MONTAGEANLEITUNG**  
**MOUNTING INSTRUCTIONS**

Montage des Bügels am Alurack:  
Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderschrauben 6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.  
Die Zylinderschrauben liegen dem Alurack bei.

Fastening of the bow for the rack:  
Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.  
The allen screws are in the Alurack kit.



**HINWEIS**  
**NOTICE**

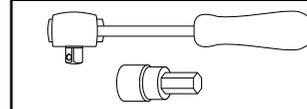
Der serienmäßige Bügel des Aluracks wird gegen diesen speziellen Bügel getauscht.  
Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !  
The serial bow of the Alurack will be changed with this bow.  
Control all screw connections after the assembling for tightness!

**INHALT**  
**CONTENTS**

|                |   |
|----------------|---|
| 1<br>oder<br>1 | 700007350 Bügel schwarz<br>700007351 Bügel silber |
| 1<br>or<br>1   | 700007350 Bow black<br>700007351 Bow silver       |



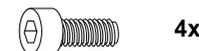
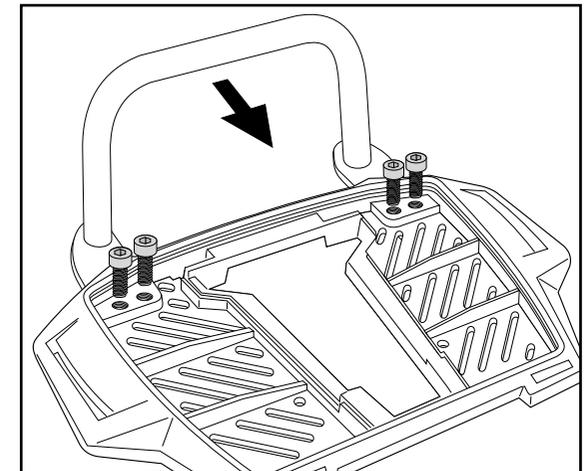
**BENÖTIGTE WERKZEUGE**  
**TOOLS REQUIRED**



**MONTAGEANLEITUNG**  
**MOUNTING INSTRUCTIONS**

Montage des Bügels am Alurack:  
Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderschrauben 6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.  
Die Zylinderschrauben liegen dem Alurack bei.

Fastening of the bow for the rack:  
Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.  
The allen screws are in the Alurack kit.



HEPCO & BECKER GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)



HEPCO & BECKER GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)